to reveal mosaic males carrying translocations in one portion of their sperm and normal chromosome complements in the other. Such males would remain undetected because all expected classes of individuals would be present in the final (F2) cultures although not in equal proportions. Since tests for translocations are generally made in vials, the distortions in the relative proportions of the various classes would be ascribed to chance. It was conceivable that the low frequency of recoverable translocations after nitrogen mustard treatment could be partially explained on this basis. The hypothesis has been subjected to experimental test, but the results are inconclusive. They may be interesting, however, in other connections.

In two experiments, 465 sperm from 57 treated males (2% aqueous solution of nitrogen mustard; 4-6 hours' exposure) were tested for translocations. Three were found (0.6%; limits of the 95% confidence interval, \(0.2\%-1.9\%\)) F2 males were retested for translocations. If any of the original 465 sperm carried an unstable condition that resulted in mosaicism for a translocation, some of the F2 males descended from that sperm should carry a translocation undetected in the F1, while the others should be normal. 4342 F2 males were tested—an average of 9.3 males for each of the original 462 sperm that gave negative F1's. No translocations were detected in this generation. The highest frequency of mosaics compatible with these observations is 0.6% (95% confidence).

To explain by mosaicism the low frequency of translocations (relative to X-ray treatments giving similar sex-linked-lethal frequencies) after exposure to nitrogen mustard, one must assume that mosaics are induced with a higher frequency than nonmosaic translocations. Since the 95% confidence interval of the frequency of mosaics detected in the F1 spans the upper limit of the 95% confidence interval of the frequency of translocations in the F2, we must conclude that the test has failed and no conclusion can be reached concerning the hypothesis to be tested. The available data, however, may be sufficient to subject other hypotheses to test and for such hypotheses they are perfectly valid.

Wette, Reimut. Production of phenocopies by chemical substances.

Rapoport reports induction of phenocopies by 1,4-derivatives of benzene in D. melanogaster. Of several substances being tested in our experiments with dead-yeast cultures, hydrochinone has so far yielded a clear effect: 90% of the F1 flies showed monostrophic asymmetries of the twisted type in the abdomen.

Yoshida, Y. "Conditioned lethal." In D. melanogaster, a certain mutation provisionally named "conditioned lethal" was found in the second chromosome of a stock of bw dp, during an experiment using the stocks bw/Cy and bw dp. But it seems that "conditioned lethal" is independent of bw and dp. The homozygous stock of "conditioned lethal" is viable and fertile, but "conditioned lethal/Cy" always gives only "conditioned lethal/Cy", and never homozygote of the "conditioned lethal".

In the offspring of "conditioned lethal/Cy", females x "conditioned lethal homozygous" males, the homozygote is lethal. In the reciprocal cross, however, the homozygote is semilethal. In the offspring of "conditioned lethal/Cy" females x wild-type males, the heterozygote of "conditioned lethal" is semilethal, but viable in the reciprocal cross. It seems that the homozygote of "conditioned lethal" is generally viable and fertile, but that it is lethal or semilethal with certain genetic factors. The heterozygote of
"conditioned lethal" is semilethal with these factors, which are being analyzed as to whether they are simple or complex, and whether they are chromosomal or cytoplasmic.

**TECHNICAL NOTES**

**Anders, Georges, and Schmitter, Marco** A method of mass investigations in Drosophila eggs.

Eggs are collected, dechorionated with sodium hypochlorite, and washed in distilled water, after which they are placed in rows on a glass slide and allowed to adhere by drying. Then they are treated in the following way:

1. Prick each egg gently with a steel needle and let the exuding content dry.
2. Submerge the slide for several minutes in a dish containing ca. 0.5% collodion in a mixture of equal parts of ether and absolute alcohol.
3. Allow to dry for several seconds and put in 70% alcohol for 5 minutes.
4. Let remain for 10 minutes in distilled water.
5. Transfer the slide to 1 N HCL at 60° for 6 minutes.
6. Wash for several minutes in distilled water.
7. Stain in Feulgen dye for 2 to 3 hours.
8. Wash for 1 hour in running tap water.
9. Run up through alcohols to Euparal.

In order to avoid plasmal reaction the slide may be treated before hydrolysis with 96% alcohol in the usual way. Moreover, after dying, the eggs may be washed with SO₂-water to prevent staining of cytoplasm. Both treatments we found to be unnecessary for current work. The method is useful for testing fertilization in young eggs and for determination of the stage at which embryos belonging to a lethal genotype die.

**Clancy, C. W.** "Seeding" cultures with Fleischmann's New Dry Yeast.

I find a saltcellar (shaker) very convenient for distributing the few granules of this material required to properly inoculate a vial or bottle with live yeast.

**Green, M. M.** Rapid preparation of cornmeal-agar medium.

We have found that the use of a pressure cooker of the type commonly used in home canning facilitates the preparation of the usual cornmeal-agar medium. A measured amount of water (according to the volume of medium to be prepared) is brought to a boil in the uncovered cooker. The other ingredients--agar, soaked cornmeal, molasses, brewers' yeast, etc.--are added, the cooker is covered, and the material autoclaved for 10 minutes. The resultant medium is ready for pouring. Since the water loss by this procedure is small as compared to the loss during the usual methods of preparing media, the amount of water used is decreased by 10%.


Several techniques have been described for the preparation of Drosophila salivary-gland chromosomes for electron microscopy, employing replicas (casts), stained sections, and stained smears. This note describes a new and very simple technique for such preparations. Full-grown larvae of D. melanogaster are placed in 60 per cent acetic acid, and the salivary glands removed. After 10 minutes in this solution the glands are transferred to a 200-mesh nickel grid previously coated with a water-floated